

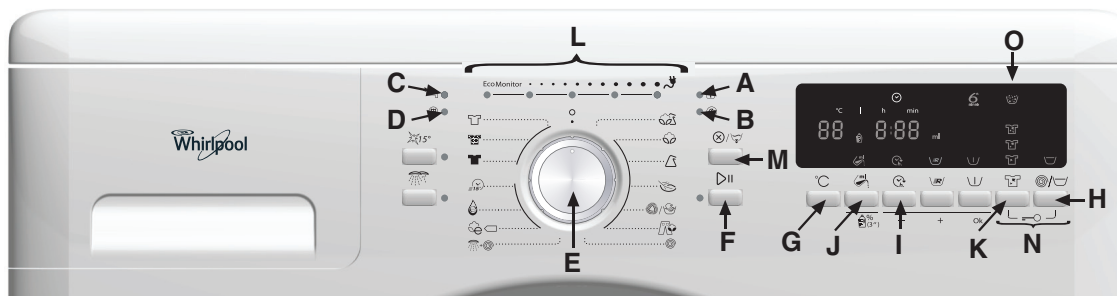
A. Kontrolka "Otvorte dverka"

Táto práčka je vybavená automatickou bezpečnostnou funkciou, ktorá zistuje a diagnostikuje poruchy už v prvých krokoch a primerane reaguje, napr.:

B. Kontrolka "Servis"

C. Kontrolka "Zatvorený prívodný vodovodný ventil"

D. Kontrolka "Vyčistiť filter"



E. Programátor

F. Tlačidlo "Štart/Pauza"

G. Tlačidlo "Teplota"

H. Tlačidlo "Odstredovanie" (s funkciou "Odloženie odstredov.")

I. Tlačidlo "Ukončenie cyklu"

J. Tlačidlo "Pomoc pri dávkovaní"

K. Tlačidlo "Stupeň zašpinenia"

L. Eco monitor

M. Tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody"

N. Kombinácia tlačidiel "Detská poistka"

Program	Teplota	Visačka ošetrov. bielizne	Max. náplň kg	Druh prania / Poznámky <i>- dodržiavajte odporúčania výrobcu na visačke s pokynmi na ošetrovanie bielizne</i>	Pracie a prídavné prostriedky			Nastaviteľné voľiteľné funkcie					Odstredovanie			
					Pred-pranie	Hlavné pranie	Avivážne prostriedky	Farby 15°	Intenzív. plákanie	Rýchly	Pred-pranie	Stupeň zašpinenia	Pomoc pri dávkovaní	Ukončenie cyklu	Odstred./ Odloženie odstredov.	Max. rýchlosť odstredovania ot./min.
Miešané	studená - 60°C		4.0	Mierne až bežne zašpinená odolná bavlnená, lanová bielizeň, bielizeň z umelých vlákien a ich zmesi. Účinný jednohodinový program. Pri tomto praní sa uistíte, že všetky kusy bielizne v náplni sú podobnej farby.	-	Áno	*	*	*	-	-	*	*	*	*	max.
Tkaniny	Bavlna	studená - 95°C	8.0	Bežne až veľmi zašpinené uteráky, spodná bielizeň, obrusy, postelňa bielizeň a pod., z bavlny alebo lanu.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Syntetika	studená - 60°C	3.0	Bežne zašpinené blúzky, košele, kombinézy a pod., z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) alebo iných zmesových bavlnených tkanín.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Jemná bielizeň	studená - 40°C	1.5	Záclony a jemné oblečenie, šaty, sukne, košele a blúzky.	*	Áno	*	*	-	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Vlna/ Ručné pranie	studená - 40°C	1.0	Vlnené odevy, označené štítkom spoločnosti Woolmark a s označením možnosti prania v práčke, ako aj textilie vyrobené z hodvábu (rešpektujte prosím visačku pre ošetrovanie bielizne!), lan, vlna a viskóza označené štítkom ručné pranie.	-	Áno	*	*	-	-	-	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Jeans	studená - 60°C	4.0	Bežne zašpinené bavlnené džínsy a odevy z denimu, ako nohavice a bundy.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Farby	Biela bielizeň	studená - 60°C	8.0	Bežne až veľmi zašpinená odolná biela bavlnená bielizeň. Šetrite energiu voľbou nízkej teploty prania a okrem pracieho prostriedku pridajte bielidlo na báze kyselika.	-	Áno	*	*	*	-	-	*	*	*	*	max.
	Svetlé farby	studená - 60°C	4.0	Biela a svetlá bielizeň pastelových farieb z jemných tkanín. Setrný program prania, ktorý predchádza šednutiu a žltnutiu bielizne. Používajte prací prostriedok na veľmi špinavú bielizeň, podľa potreby pridajte aj odstraňovač škvrín alebo bielidlá na báze kyselika. Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.	*	Áno	*	*	-	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Tmavá bielizeň	studená - 60°C	4.0	Čierna a tmavá bielizeň z bavlny, bavlnených zmesí a polyesteru. Špeciálny program, ktorý predchádza vyblednutiu a odfarbeniu bielizne. Pri tomto programe a tmavej bielizni uprednostňujte použitie špeciálneho tekutého pracieho prostriedku.	*	Áno	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eko	Rýchly 15'	studená - 30°C	3.0	Krátko nosené vrchné odevy z bavlny, umelých vlákien a zmesových bavlnených tkanín. Osviežovací program. Používajte najmenšie odporúčané množstvo pracieho prostriedku.	-	Áno	*	*	-	-	-	*	*	*	*	max.
	AquaEco	studená - 40°C	3.0	Mierne zašpinená bielizeň zo syntetických vlákien alebo zmesových syntetických a bavlnených tkanín. Ušporný program s veľmi nízkou spotrebou vody. Používajte tekutý prací prostriedok a najmenšie odporúčané množstvo pre 3 kg bielizne. Nepoužívajte aviváž.	-	Áno	-	*	-	-	-	*	*	*	*	max.
	e Bavlna	studená - 60°C	8.0	Bežne znečistená bavlnená bielizeň. Pri teplote 40°C a 60°C štandardný program pre bavlnu a najvhodnejší program pokiaľ ide o kombinovanú spotrebu vody a energie na pranie bavlnenej bielizne. - Referenčný program pre energetický štítko práčky.	-	Áno	*	*	*	-	-	*	*	*	*	max.
Odstredovanie	-	-	8.0	Program intenzívneho odstredovania. Rovnako ako cyklus odstredovania v programe "Bavlna".	-	-	-	-	-	-	-	-	*	*	max.	
Plákanie + odstredovanie	-	-	8.0	Program plákania a intenzívneho odstredovania. Rovnako ako posledné plákanie a záverečné odstredovanie v programe "Bavlna".	-	-	*	-	*	-	-	-	*	*	max.	

*= voliteľné / Áno = požadované dávkovanie

1) Aby sa zlepšila starostlivosť o bielizeň, je rýchlosť odstredovania v týchto programoch znížená.

ÚDAJE O SPOTREBE

Príkon vo vypnutom stave 0,16 W / v nevypnutom stave 0,16 W.

Program	Teplota (°C)	Náplň (kg)	Voda (l)	Energia (kWh) bez voľby "Rýchly"	Príbl. dĺžka programu (hodiny : minúty)		Príbl. obsah zvyškovej vlhkosti (%)****	
					bez voľby "Rýchly"	s voľbou "Rýchly"	1200 rpm	1400 rpm
Miešané	40	4.0	50	0.40	1:00	-	58	55
Bavlna	95	8.0	82**	2.50	2:40	-		
Bavlna	60	8.0	57	1.30	2:20	1:35	58	55
Bavlna	40	8.0	75	0.85	3:15	1:15		
Syntetika	60	3.0	48**	1.05	2:15	0:55	40	35
Syntetika	40	3.0	44	0.60	2:15	0:55		
Jemná bielizeň	40	1.5	65	0.60	0:50	-		
Jemná bielizeň	30	1.5	65	0.40	0:46	-		
Vlna/Ručné pranie	40	1.0	50	0.50	0:40	-		
Vlna/Ručné pranie	studená	1.0	50	0.10	0:35	-		
Jeans	40	4.0	52	0.45	1:30	1:10		
Biela bielizeň	40	8.0	75	0.65	2:20	-		
Svetlé farby	40	4.0	60	0.45	1:20	-		
Tmavá bielizeň	40	4.0	40	0.55	1:40	1:15		
Rýchly 15'	30	3.0	25	0.15	0:15	-		
AquaEco	40	3.0	19	0.45	1:00	-		
e Bavlna <60> *	60	8.0	52	0.67	4:00	-		
e Bavlna <60> *	60	4.0	38	0.66	3:10 ***	-	53	53
e Bavlna <40> *	40	4.0	38	0.50	3:10 ****	-		

Hodnoty o spotrebe boli merané za podmienok určených Normou IEC/EN 60 456. Tieto sa môžu v domácnostiach líšiť v závislosti od tlaku prírodnej vody a jej teploty, náplne práčky a typu prania. Uvedené údaje o spotrebe sa vzťahujú na teplotu prírodnej vody cca 15 °C cez ventil na studenú aj teplú vodu (ak je k dispozícii). Ak má vaša práčka ventil na teplú vodu, pripojenie tohto ventilu na prívod teplej vody zníži spotrebu energie skrátením doby ohrievania v závislosti od teploty prívádzanej vody. Spotreba vody a energie sa týka štandardného nastavenia programov, s teplotami a náplňou uvedenými v tabuľke, výberom inej možnosti alebo zmenou rýchlosti odstreďovania sa zmenia aj údaje o spotrebe.

☉ Trvanie programu môže byť od hore uvedených hodnôt rozdielne, pretože závisí od skutočne aplikovaných pracovných podmienok (viď "Sprievodcu vyhľadávania porúch" vo Vašom Návode na používanie).

* Referenčné programy pre štítk s energetickými údajmi. Z dôvodu úspory energie sa môže skutočná teplota vody líšiť od uvedenej teploty cyklu.

** Aby sa znížila teplota vody, pred odčerpaním sa na konci cyklu hlavného prania prívádza určité množstvo studenej vody.

*** Automatické prispôbenie trvania programu po zistení veľkosti dávky bielizne na pranie.

**** Po ukončení programu a odstreďovaní pri najvyššej voľiteľnej rýchlosti, v základnom pracovnom nastavení.

PRIDAJTE PRACÍ PROSTRIEDOK, ZATVORTE DVIERKA A NASTAVTE PROGRAM

Naplňte práčku bielizňou, zatvorte dverka a otočte programá-tor do polohy požadovaného programu; kontrolka tlačidla "Start/Pauza" bliká. **Teplota a rýchlosť odstreďovania** uvedené na displeji sa dajú zmeniť stlačením tlačidla "Teplota" alebo "Odstreďovanie". Ak nepoužívate voľbu "Dávkovanie detergentu", pridajte prací prostriedok teraz. Vaša práčka je navrhnutá tak, aby šetrila energiu. Po ukončení programu alebo keď je program zvolený, ale ešte sa nespustil, sa práčka preto automaticky vypne po približne štvrt hodine. Aby ste práčku opäť zapli, otočte programátor na "O" a nastavte ľubovoľný program.

ZVOLTE SI ŽELANÚ VOLITELNÚ FUNKCIU

Keď nie je možná daná kombinácia programu a prídavnej voľiteľnej funkcie, kontrolky automaticky zhasnú. Nevhodné kombinácie voliteľných funkcií sa automaticky zrušia.

Tlačidlo "Farby 15"

- Šetrí energiu na ohrev vody, pričom zachováva dobré výsledky prania.
- Pri praní farebnej bielizne zachováva farby.
- Odporúča sa pre mierne znečistenú bielizeň bez škvŕn
- Uistite sa, že prací prostriedok je vhodný pre pranie pri nízkych teplotách vody (15 alebo 20°C)
- Nie je voľiteľné pre bavlnu 70 - 95 ° C.

Tlačidlo "Intenzívne plákanie"

- Napúšťa sa viac vody a cyklus plákania je predĺžený.
- Táto funkcia je mimoriadne vhodná pre oblasti s veľmi mäkkou vodou, pri praní detského oblečenia a pomáha ľuďom s alergiami.

Tlačidlo "Rýchly"

- Umožňuje rýchlejšie pranie skrátením trvania programu.

- Odporúča sa iba pre ľahko znečistenú bielizeň.
- Nie je voľiteľné pre bavlnu 70 - 95 ° C.

Tlačidlo "Predpranie"

- Pridáva cyklus predprania k vybranému praciemu programu; predĺži program asi o 15 min.
- Odporúča sa pre veľmi zašpinenú bielizeň (napríklad pieskom, alebo hrubou špinou).
- Ak ste nastavili voľiteľnú funkciu "Predpranie", pri hlavnom praní nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

Tlačidlo "Stupeň zašpinenia"

- Prispôbuje dobu prania úrovni zašpinenia bielizne. Pri použití tlačidla "Pomoc pri dávkovaní" ovplyvňuje tiež odporúčané množstvo pracieho prostriedku.
- ☑ = mierne zašpinená - ☑ = bežne zašpinená - ☑ = veľmi zašpinená bielizeň. Nie všetky stupne zašpinenia sa dajú nastaviť pri všetkých programoch.

Tlačidlo "Odstreďovanie" (s funkciou "Odloženie odstreďovania.")

- Každý program má vopred nastavenú rýchlosť odstreďovania.
- Stlačením tohto tlačidla sa dá nastaviť iná rýchlosť odstreďovania.
- Ak zvolíte rýchlosť odstreďovania "0", konečné odstreďovanie sa zruší a voda sa iba odčerpá. Fáza priebežného odstreďovania sa však vykoná počas plákania.
- Ak nastavíte "Odloženie odstreďovania", bielizeň ostane vo vode z posledného plákania a práčka nevykoná záverečné odstreďovanie. Tým sa predíde pokrčeniu bielizne a zmene farieb. Aby ste aktivovali voľiteľnú funkciu "Odloženie odstreďovania", opakovane stlačíte tlačidlo "Odstreďovanie" tak, aby sa rozsvietil symbol "Odloženie odstreďovania" na displeji.
- Program prania sa zastaví v kroku "Odloženie odstreďovania" keď symbol "Odloženie odstreďovania" na displeji bliká; kontrolka v tlačidle "Start/Pauza" bliká taktiež.
- Aby ste funkciu "Odloženie odstreďovania" ukončili odstreďovaním

bielizne, stlačte tlačidlo "Start/Pauza" - bielizeň bude odstreďená s predvolenými otáčkami odstreďovania pre daný program. Ak chcete zmeniť otáčky odstreďovania nastavte ich opätovným stlačením tlačidla „Odstreďovanie“ a potom stlačte tlačidlo „Start/Pauza“.

- Aby ste funkciu "Odloženie odstreďovania" ukončili odčerpaním vody bez odstreďovania, stlačte tlačidlo „Odstreďovanie“ kým sa na displeji neobjaví rýchlosť odstreďovania „0“; potom stlačte tlačidlo „Start/Pauza“ aby sa začalo odčerpanie vody.
- Pri nastavení funkcie "Odloženie odstreďovania" nechávajte bielizeň vo vode príliš dlho (špeciálne hodváby).

NASTAVENIE UKONČENIA CYKLU

Touto funkciou môžete odložiť ukončenie programu na neskôr: zatlačte tlačidlo, aby ste zvolili čas, kedy sa má program ukončiť. Táto funkcia umožní, aby ste mali bielizeň vypranú v konkrétny čas a aby ste napríklad mohli využiť výhodnejšie nočné sadzby energie. Pri aktivácii funkcie "Ukončenie cyklu" nepoužívajte tekuté pracie prostriedky.

- Čas "Ukončenia cyklu" možno zvoliť v hodinách (od 1 po 24).
- Po zatlačení tlačidla sa zobrazí najkratší možný čas; podržaním zatlačeného tlačidla sa zobrazia všetky časy nastavenia. Stlačením tlačidla až po zobrazenie hodnoty "0:00" sa zrušia možnosti nastavenia.
- Ak si zvolíte požadovaný čas ukončenia cyklu, zatlačte "Start/Pauza" – nastavený čas začne plynúť.
- Počas plynutia tohto času môžete upravovať nastavenie programu (vybrať alebo rušiť možnosti, zmeniť rýchlosť odstreďovania atď.). Ak úpravy predĺžia dobu trvania programu, takže je dlhší ako pôvodne nastavený čas ukončenia cyklu, program sa okamžite spustí.
- Niekedy sa môže program ukončiť pred nastaveným časom ukončenia cyklu (napr. pri malom množstve bielizne). V tomto prípade bude práčka bielizeň pravidelne prevetrávať, kým neuplynie zvolený čas ukončenia cyklu. Počas prevetrávania sa na displeji zobrazí symbol. Prevetrávanie možno kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla alebo otočením voliča programu; symbol sa zruší a displej signalizuje zablokovanie dvierok na cca. 1 minútu.

ODPORÚČANIA PRI DÁVKOVANÍ PRACIEHO PROSTRIEDKU

Použitím tlačidla "Pomoc pri dávkovaní" môžete nastaviť práčku tak, aby vám odporučila vhodné množstvo pracieho prostriedku pre vloženú náplň, v závislosti od zvolenej úrovne zašpinenia a množstva bielizne.

- Funkcia pomáha pri úspore pracieho prostriedku a ochrane životného prostredia, ako aj pri ochrane citlivej pokožky a bráni predávkovaniu pracieho prostriedku.
- Pred použitím tejto funkcie musíte práčku prispôbiť dávkovaniu pracieho prostriedku odporúčanému pre používaný prací prostriedok. Okrem toho skontrolujte, či tvrdosť vody vo vašej oblasti zodpovedá úrovni tvrdosti vody "mäkká" nastavenej na práčke - ak nie, upravte hodnotu tvrdosti.
- Zvoľte program, voľiteľné funkcie a čas do ukončenia cyklu ešte PRED stlačením tlačidla "Pomoc pri dávkovaní".

Podrobnosti si vyhľadajte v samostatných Pokynoch pre použitie tlačidla "Pomoc pri dávkovaní".

KONTROLKA "OTVORIŤ DVIERKA"

Pred začiatkom a po ukončení programu sa kontrolka rozsvieti a dverka sa budú dať otvoriť. Počas priebehu programu ostanú dverka zablokované a v nijakom prípade ich nesmiete otvárať násilím. Ak by ste ich museli otvoriť, pozrite si časť "Zrušenie prebiehajúceho programu pred jeho ukončením".

ECO MONITOR

Funkcia "Eco monitor" poskytuje hrubé informácie o spotrebe energie pri nastavených programoch, ktoré ste si vybrali. Ak si vyberiete akýkoľvek program, zapne sa kontrolka "Eco monitor". Ukazovateľ na ľavej strane ukazuje, že funkcia "Eco monitor" je aktívna. Štyri ukazovatele, ktoré sa pri ňom nachádzajú, ukazujú úroveň spotreby: čím menší spotrebu energie predpovedá počas nastavený program, tým menej sa ukazovatele rozsvetia. Závisí to od vybraného programu, teploty a možnosti, ako aj od množstva pranej bielizne. Z tohto dôvodu

sa môže predpovedaná úroveň spotreby energie prispôbiť množstvu pranej bielizne.

START PROGRAMU

Otvorte prírodný ventil a stlačte tlačidlo "Start/Pauza". Rozsvieti sa kontrolka vedľa tlačidla "Start/Pauza".

DETSKÁ POISTKA

Aktiváciou detskej poistky zabránite deťom, aby zapli cyklus prania alebo zmenili nastavenie prebiehajúceho programu. Detská poistka sa nedá aktivovať alebo zrušiť, keď je programátor v polohe "O". Aktivácia detskej poistky:

- Otočte programátor do polohy ľubovoľného programu alebo spustte program ako zvyčajne.
- Opäť stlačte súčasne 2 tlačidlá označené symbolom kľúča a podržte ich stlačené aspoň 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí symbol kľúča, ktorý indikuje, že bola aktivovaná detská poistka. Vždy, keď by ste chceli zmeniť nastavenie programu, kým je aktívna detská poistka, na displeji sa krátko zobrazí symbol kľúča. Nastavenie programu sa už nebude dať zmeniť. Program budete môcť zmeniť až po vypnutí práčky otočením programátora do polohy "O". Zrušenie detskej poistky:
- Opäť stlačte súčasne 2 tlačidlá označené symbolom kľúča a podržte ich stlačené aspoň 3 sekundy.

KONTROLKY INDIKUJÚCE PORUCHU

V prípade porúch alebo odchýlok činnosti si pozrite "Príručku na odstraňovanie problémov" v Návode na použitie.

☑ "Zatvorený vodovodný ventil": nijaký, alebo nedostatočný prívod vody.

☑ "Servis": porucha alebo nefunkčnosť elektrického komponentu.

☑ "Vyčistiť čerpadlo": zvyšková voda nie je vyčerpávaná

Otáčky odstreďovania na displeji blikajú: nevyváženosť bielizne počas odstreďovania.

KONIEC PROGRAMU

Svieti kontrolka "Otvoriť dverka" a displej ukazuje "End".

Po približne štvrt hodine sa práčka úplne vypne, čím šetrí energiu.

1. Otočte programátor do polohy "O".
2. Zatvorte ventil prívodu vody.
3. Otvorte dverka a vyberte bielizeň z práčky.
4. Dverka nechajte pootvorené, aby sa mohol vysušiť bubon.

KONTROLKA PREDÁVKOVANIA PRACIEHO PROSTRIEDKU

Symbol sa rozsvieti po ukončení programu, čo znamená, že ste nadávkovali veľa pracieho prostriedku. Nabudúce použite menej pracieho prostriedku. Ak sa symbol rozsvieti a na displeji sa zobrazí nápis "Fod", znamená to, že pranie prerušilo veľké množstvo peny; pozrite si pokyny v "Príručke na odstraňovanie problémov".

ZMENA PROGRAMU A/ALEBO VOLITELNÝCH FUNKCIÍ PO ZAPNUTÍ PROGRAMU

1. Stlačte tlačidlo "Start/Pauza", aby ste prerušili program. Kontrolka bliká.
2. Vyberte nový program, teplotu, želané voľiteľné funkcie a - ak si želáte - inú rýchlosť odstreďovania.
3. Stlačte znovu tlačidlo "Start/Pauza". Nový program bude pokračovať v tom istom mieste, kde bol predchádzajúci program prerušený. Nepridávajte ďalší prací prostriedok pre tento program.

ZRUŠENIE PREBIEHÁJÚCEHO PROGRAMU PRED JEHO UKONČENÍM

Tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody" zruší program pred jeho ukončením.

- Stlačte a niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo "Reset/Odčerpanie vody"; na displeji sa zobrazí animácia. Voda sa odčerpá, dverka ostanú ešte chvíľu zablokované, až potom sa budú dať otvoriť